



ASSOCIATION  
**France  
Québec**

**Info**

Edition de janvier 2010

## Sommaire

Vie de l'Association nationale  
Vie des Régionales

Et aussi  
Agenda de France-Québec et des Régionales

### VIE DE L'ASSOCIATION NATIONALE

#### Régionales : podium, naissance, disparition...

Trois premières Régionales par le nombre d'adhérents (quotes-parts remontées au 31/12/09) :

- 1- Périgord-Québec : 385 adhérents
- 2- Guyane-Québec : 165 adhérents
- 3- Langres-Montréal-Québec : 131 adhérents

Nouvelle Régionale (à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010) avec accréditation provisoire : Loire-Mauges-Québec (ouest Maine-et-Loire) ; présidente Régine Cailleaux [reginelasologne@free.fr](mailto:reginelasologne@free.fr)

Deux Régionales désaccréditées (pour absence d'adhérent) : Anjou-Québec et Martinique-Québec.

Les décisions concernant ces 3 Régionales ont été prises par le conseil d'administration du 4 décembre.

#### Renseignez le Siège après vos Assemblées générales !

Après chaque Assemblées générales, merci de remplir le formulaire de compte-rendu qui se trouve sur le site, section des administrateurs. Ce formulaire permet, notamment, d'actualiser les informations indispensables pour les fichiers du secrétariat et ils sont nécessaires pour le bon fonctionnement de l'Association.

[Téléchargez le formulaire](#)

#### Parizeau: « le travail remarquable des associations France-Québec »

Dans son nouveau livre *La souveraineté du Québec, hier, aujourd'hui et demain* (éd. Michel Brulé), l'ancien Premier ministre Jacques Parizeau consacre un chapitre à la « perspective internationale ». Il revient longuement sur les propos tenus par Nicolas Sarkozy et sur « les liens entre le Québec et la France bien plus étroits et diversifiés qu'on ne le croit habituellement ». Il cite l'OFQJ, les touristes, les gens d'affaires, les artistes... et ajoute dans une note: « Sans oublier le travail remarquable des associations France-Québec ».

## Dictées francophones : Inscriptions urgentes et solidarité avec Haïti

Les dates des deux dictées ont été fixées au :

- 19 mars pour les scolaires
- 20 mars adultes

Rappelons que quatre niveaux sont proposés aux scolaires et que la dictée adulte est ouverte à tous publics. Les dictées transporteront cette année les participants au Québec, en Champagne-Ardenne et à Haïti. Les modalités d'organisation et bulletins d'inscription ont été envoyés à tou(te)s les président(e)s de régionales. Merci de retourner ce bulletin rapidement au Siège de France-Québec. Les dictées scolaires avec les règlements seront envoyées fin janvier. Dépêchez-vous !

Haïti avait été choisi l'an dernier comme pays tiers francophone pour la dictée 2010. Chacun sait le drame qui frappe aujourd'hui Haïti. France-Québec incite chaque association régionale à médiatiser la dictée francophone comme une action de solidarité avec Haïti avec un prix de participation à la dictée peut-être plus élevé. Les « 1 euro » versés au National seront attribués à une action de solidarité pour Haïti. Le bureau national étudie actuellement les modalités de ce soutien auquel chaque régionale pourrait ainsi s'associer.

## Un bond de France-Québec sur Facebook !

Lors du dernier Conseil d'administration élargi de France-Québec il a été annoncé que le Profil Facebook de l'Association comptait au 2 décembre, 545 adeptes. Ce nombre est passé à plus de 1 300 au milieu du mois de janvier. 63 % d'entre eux sont âgés de moins de 35 ans.

## France-Québec magazine : « une revue incontournable »

La revue de France-Québec vient d'être saluée comme « incontournable » par un nouveau site francophone sur Internet : [www.lesdeferlantes.com](http://www.lesdeferlantes.com) Ce « webmagazine » sur la chanson et la culture francophone d'Amérique du Nord a notamment été lancé par un journaliste alsacien, Albert Weber, à la suite de la cessation de parution du trimestriel *Chorus*. Albert Weber, qui a déjà collaboré à *France-Québec magazine*, écrit que le dernier numéro (149) est « un vrai régal ». Une bonne raison pour s'abonner massivement dans les régionales.

## Urgent: les logos des régionales en couleur et haute résolution

En vue de la préparation du n° 150 de France-Québec magazine, merci à chaque régionale d'adresser dès réception le logo de votre association en format jpeg, couleur et haute résolution (pas de format 72 dpi mais plutôt 300).

A adresser à [gpoirier.fqm@wanadoo.fr](mailto:gpoirier.fqm@wanadoo.fr) copie à [webmestre@francequebec.fr](mailto:webmestre@francequebec.fr)

## Permis de travail pour les jeunes : attention aux délais de traitement



Les délais de traitement prévus par l'Ambassade du Canada pour l'obtention d'un permis de travail sont de 6 à 8 semaines. Il est donc important de prendre cette donnée en considération lors de votre démarche. Malgré la crédibilité accordée par l'Ambassade au

montage des dossiers présentés par France-Québec, on ne peut pas influencer sur les délais et les conditions d'obtentions des permis.

Pour plus d'informations : [http://www.international.gc.ca/canada-europa/france/jeunesse-youth/programme\\_mobilite-mobility\\_program-fr.asp](http://www.international.gc.ca/canada-europa/france/jeunesse-youth/programme_mobilite-mobility_program-fr.asp)

## Rappel sur les programmes échanges jeunes

- **Stages**
  - Ce programme s'adresse aux étudiants ou jeunes déjà diplômés de moins de 35 ans qui ont un projet de travailler au Québec pour quelques mois (de 1 à 18 mois). L'Association France-Québec offre un service personnalisé d'aide au montage administratif (demande de permis de travail, assurance...) et, éventuellement, d'aide à la recherche de stage.
- **Intermunicipalités**
  - Le programme *Intermunicipalités* offre l'occasion de réaliser un emploi d'été rémunéré de six à huit semaines dans une municipalité québécoise. Différents emplois sont disponibles dans les municipalités participantes : animation, centre aéré, espace vert, bibliothèque, musée, etc.
- **Emplois d'été**
  - Travaillez au Québec le temps d'un été! Ce programme propose aux étudiants français des emplois dans des centres de vacances (auberges de jeunesse par exemple) au Québec pour des durées de trois mois maximum.
- **Programme Vacances-Travail (PVT)**
  - Ce permis de travail vous permet de voyager au Québec tout en ayant la possibilité d'y travailler pour une période de six mois à un an. L'Association France-Québec offre un service de conseils personnalisés (assurance, etc).

Contact au siège : [Myriam Gagnon](#) 01 45 54 35 37

## Programmes jeunesse : une présentation *Powerpoint* disponible

Un diaporama *Powerpoint* présentant le Québec et les programmes jeunesse de l'Association France-Québec est désormais disponible en ligne sur son site internet dans la section réservée aux administrateurs. Néanmoins, il s'agit d'une information succincte et donc simplifiée. Il est donc conseillé de contacter le siège de l'Association pour plus de détails.

Contact au siège : [Myriam Gagnon](#) 01 45 54 35 37

Téléchargez le [diaporama](#) (vous devrez vous identifier comme administrateur)

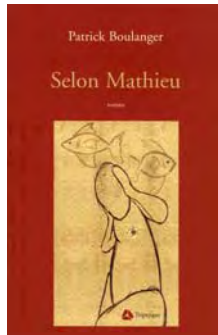
## La tournée littéraire France-Québec 2009 débutera le 12 mars

La lauréate du Prix littéraire France-Québec 2009, Marie-Christine Bernard, choisie pour son roman *Mademoiselle Personne* aux Editions Hurtubise, abordera sa tournée en France le 12 mars. Elle visitera huit régionales qui travaillent actuellement sur un programme de rencontres dans les médiathèques, écoles, bibliothèques... Après une remise officielle du Prix chez le Délégué Général du Québec à Paris, le circuit se clôturera le samedi 27 mars au Salon du livre de Paris.



## La présélection de Prix littéraire 2010 est achevée

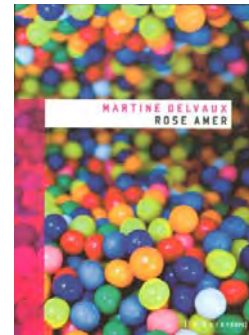
Ont été retenus les sept livres qui suivent:



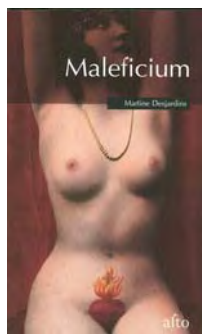
*Selon Mathieu*  
Patrick Boulanger



*Pleurer comme dans les films*  
Guillaume Corbeil



*Rose amer*  
Martine Delvaux



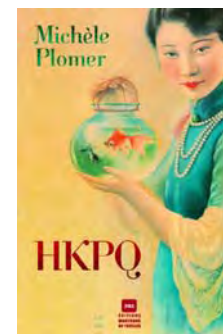
*Maleficium*  
Martine Desjardins



*Le rôdeur de la Paramount*  
Pierre Fortin



*Je compte les morts*  
Geneviève Lefebvre



*HKPQ*  
Michèle Plomer

Après lecture, les membres du jury et les cinq comités de lecture se réuniront début mars pour débattre. Les 3 romans choisis seront alors proposés et soumis au vote des lecteurs en octobre 2010.

## Francofête : les dix mots de 2010

En mars, la langue française sera à nouveau célébrée et ceux et celles qui le désirent peuvent jouer avec les 10 mots « dans tous les sens » :

baladeur, escagasser, remue-méninges, crescendo, zapper, cheval de Troie, mobile, mentor, galère, variante

## Tournée culturelle à l'automne 2010 : Une fiche réponse à remplir



Après la consultation des régionales le choix s'est fait sur **Flavie et Bujo**

Le prix du spectacle est de 650€ TTC (deux artistes sur scène, sono et affiches fournies)

La tournée ayant lieu à partir du 24 septembre jusqu'au 31 octobre 2010 chaque régionale va recevoir [la fiche réponse](#) sur laquelle il faut indiquer 2 choix de dates.



## Lieux de mémoire communs : plusieurs réunions au programme

Les membres de l'Association France-Québec intéressés peuvent participer aux réunions de travail programmées :

- Le 21 janvier à Paris pour le comité de pilotage (coordination du partenariat entre l'Association France-Québec et la Commission franco-québécoise sur les Lieux de Mémoires Communs) de 11h à 17h30. Ministère des affaires étrangères, 57 Bd des Invalides (métro Duroc).
- Les 9 et 10 février à St-Malo pour une réunion de travail avec le groupe Région Bretagne (livre n° 5). Une soirée conférence vidéo est prévue à l'occasion pour présenter le projet et les ouvrages aux adhérents de la Régionale de St-Malo.
- Le 11 février à Tours pour une réunion de travail et une dernière mise au point avec le groupe de la Région Centre (livre n° 6).

Merci aux participants, de confirmer leur présence à Janine Giraud-Heraud;  
terprov-quebec@wanadoo.fr 04 42 61 97 74

## Assemblée générale de France-Québec 13-15 mai 2010 à Langres : pensez à l'hébergement !

Les disponibilités de Langres en hébergement sont limitées en cette période du pont de l'Ascension. Vous trouverez ci-joint la sélection opérée. [Téléchargez ici](#)  
Ci-joint résumé du programme de l'Assemblée générale. [Téléchargez ici](#)

Contact : [langres-montreal@orange.fr](mailto:langres-montreal@orange.fr)

## De nombreuses rencontres autour du Bureau commun

Outre les journées de travail entre France-Québec et Québec-France réunis en Bureau commun, de nombreuses rencontres ont eu lieu également tant à Montréal qu'à Québec. A la fois pour prendre contact afin de faire connaître le réseau ou pour assurer le suivi de dossiers en cours. A Montréal des réunions collectives ou individuelles (selon les dossiers) ont eu lieu avec les Centres jeunesse (partenaires des IRTS en France), l'Institut du Nouveau Monde (école d'été), le RIAQ (Réseau d'information des aînés du Québec), le site *France-Quebec.TV*, l'ITHQ (l'Institut du tourisme et de l'hôtellerie du Québec), les Editions Hurtubise... À Québec, il y a eu notamment des rencontres avec le Consulat Général de France (pour la Coopération décentralisée, entre autres), le Ministère des relations internationales, le Club des femmes entrepreneures, la société de développement de site internet *Novaxis* (qui gère les pages des régionales de Québec-France), les lauréats des prix littéraires 2008 et 2009, etc...

## VIE DES REGIONALES

### Quelques conseils pour envoyer des informations

Afin de faciliter la préparation du France-Québec-Infos, merci de suivre ces quelques recommandations :

- FQI donne des infos brèves, ne dépassez pas les 1000 signes (caractères et espaces compris) ;
- FQI est fait pour donner des annonces, des informations qui peuvent intéresser tout le réseau, ce n'est pas le support pour des comptes-rendus d'activités, importantes et originales, qui pourront apparaître sur le site internet ou dans le magazine ;
- FQI s'adressant à tout le réseau et à tout public via Internet, l'écriture doit être maîtrisée et distanciée (en évitant les « nous » et les « nôtres » ou les adjectifs euphoriques par exemple).
- FQI peut accepter désormais des photos d'annonce avec une information mais en basse résolution (sinon le FQI sera trop « lourd »). En revanche, pour le magazine, des photos en haute résolution sont nécessaires.

### Cambrésis-Hainaut-Québec : actif pour la francofête

La Francofête "Dis-moi dix mots" commence dès novembre et ce jusqu'en mars pour un vernissage. Avec les Papillons Blancs du Cambrésis, handicapés partis cet été au Québec à titre sportif. Ils réaliseront dix peintures qui seront exposées courant de la semaine de la Francophonie.

### Langres-Montréal-Québec : des activités autour de la Semaine de la Langue française

Du 19 au 27 mars Langres-Montréal-Québec s'active autour de la Semaine de la Langue française. En partenariat avec la Bibliothèque Marcel-Arland de Langres, la Médiathèque Bernard Dimey de Nogent, l'Association *Les Grillons*, l'Association *Au cœur des mots* une programmation est proposée :

- **Exposition** « Langue française et Francophonie » avec les meilleurs textes du « Jeu des 10 mots » et les meilleures dictées francophones, Bibliothèque Marcel-Arland.
- 19 mars : **Dictée** francophone pour les scolaires, CM2 à Terminales, dans les établissements volontaires du sud et centre Haute-Marne
- 20 mars : **Dictée** francophone pour les adultes, Hôtel de Ville de Langres, salle Rousseau, et Médiathèque de Nogent, 9h30.  
21 mars : **Des mots dans tous les sens**, salle Jean-Favre, après-midi ludique et familial à partir de 15h.
- 24 mars: **Conférence** « Le Québec, meilleur défenseur de la langue française ? » par le Québécois Jean-Philippe Tremblay, coordonnateur de programmes à France-Québec, diplômé en Histoire, Hôtel de Ville, salle Rousseau, 18h15.

### Pays-Nantais-Québec : un nouveau site internet

Vous pouvez consulter le nouveau site internet de L'association Pays-Nantais-Québec à l'adresse suivante :

<http://pays.nantais.quebec.free.fr>

### Le Québec dans la presse touristique

Une nouvelle fois, le Québec est à la une de plusieurs magazines spécialisés dans les voyages. En fin d'année, *Ulysse* a consacré près de 50 pages au Québec « hors piste », notamment l'Abitibi, la voie du P'tit train du Nord et le Nunavik. Par ailleurs, *Terre Sauvage* vient de publier un numéro spécial de ses « cahiers natures » entièrement sur le Québec « quatre saisons, mille voyages » (124 pages abondamment illustrées).



### Littoral de Wajdi Mouawad : une offre pour les adhérents de France-Québec



Du 20 janvier au 21 février, le Théâtre 71 de Malakoff accueille la pièce *Littoral* écrite et mise en scène par Wajdi Mouawad. Dans le cadre d'un partenariat entre l'Association France-Québec et le Théâtre 71 découvrez *Littoral* de Wajdi Mouawad au tarif préférentiel de 16 euros (au lieu de 23 euros) du mercredi 27 janvier au dimanche 31 janvier.

Cette offre est réservée au 20 premières réservations en précisant lors de la réservation que vous êtes adhérent de France-Québec et en présentant votre carte au retrait des places.



Réservez sur le [site du Théâtre 71](http://site.du.theatre.71) ou au 01 55 48 91 00

### France-Louisiane propose un voyage fin avril

Nos amis de l'association France-Louisiane franco-américaine propose, en partenariat avec France-Etats-Unis-Marseille, un circuit du 15 au 26 avril intitulé « Jazz et Cajuns dans un pays nommé désir ». Haltes à Baton-Rouge, Natchez, Lafayette, Houma (deux nuits en familles cajuns) et trois jours à La Nouvelle-Orléans dont une journée au festival de jazz. Claude Teboul, président de France-Louisiane, sera l'accompagnateur. Tarifs variant selon le nombre de participants (entre 25 et 47). Réservations avant le 20 janvier.

Renseignements à France-Louisiane : 01 45 88 02 10 (l'après-midi) ou [www.flfa.fr](http://www.flfa.fr)

### Soirée Québécoise à Meximieux (Ain)

Le Comité de la ville de Meximieux, à côté de Pérouges et à 25 km de Lyon, organise le samedi 6 février à 20h, une soirée Québécoise à l'Espace Claude Favre de Vaugelas Jean Waltz et Pierrot, le violoneux vous feront passer une soirée endiablée autour d'un repas typique "cabane à sucre".

Renseignements et réservations avant le 30 janvier à l'office du tourisme de Meximieux  
04 74 61 11 11

## Des Québécois à Paris fait sa comédie

Pour sa 4<sup>ème</sup> édition, *Paris fait sa Comédie* invite une nouvelle fois ses amis du festival *Grand Rire de Québec* pour présenter les artistes de l'humour issus de la Francophonie. Parmi les invités se trouveront Réal Béland, Mike Ward, Jean-Michel Anctil, Véronique Dicaire, Etienne Langevin, Boucar Diouf, François Léveillée...

Sous la houlette de Jean-Luc Lemoine, grand maître de cérémonie, le festival accueille un plateau unique, réunissant artistes québécois et francophones.

Le festival *Paris fait sa comédie*, du 29 mars au 4 avril 2010 présente le gala « Humour du Monde »

Le mardi 30 mars 2010 à 21H30 à Bobino

Contactez Bobino : [www.bobino.fr](http://www.bobino.fr)






## Invitation pour une soirée *Regards croisés*

La Délégation générale du Québec à Paris organise, le 27 janvier à 18h30, une soirée *Regards Croisés* sur le thème : *Est-ce que le bénévolat est un engagement toujours d'actualité ?* Les invités sont Dominique Thierry, Co-créateur et vice-président national de France Bénévolat et Pierre Riley, Directeur général de la fédération des centres d'action bénévole du Québec. Les adhérents de l'Association France-Québec qui le souhaitent peuvent y assister en réservant auprès de Madame Karine Grosbart par courriel ou par téléphone.

Contact : [Karine Grosbart](mailto:Karine.Grosbart@france-quebec.org) 01 40 67 85 63

## Séances d'information du Bureau d'immigration du Québec

Les participants doivent réserver leur place sur [le site du Bureau d'immigration du Québec](http://www.immigration.gc.ca)

19 janvier 25 février	10h00 15h00	<b>Bureau d'immigration du Québec</b> 87-89 rue de la Boétie - 75008 Paris  St Philippe du Roule ou Franklin Roosevelt	
25 janvier 16 février	19h00 10h00	<b>Pôle Emploi international</b> 48 bd de la Bastille - 75012 Paris  Bastille – Sortie Rue de Lyon	
9 février	14h00	<b>Conseil régional d'Île de France</b> 35 boulevard des Invalides - 75007 Paris Salle Paul Delouvrier  St François Xavier	
3 février	19h00	<b>Maison des associations</b> 6 cours des Alliés Rennes	
25 février	19h00	<b>Centre Universitaire Méditerranéen</b> 65 promenade des anglais Amphithéâtre Nice	
9 mars	19 h00	<b>Pavillon Josephine</b> Parc de l'orangerie Avenue de l'Europe Strasbourg	

**Février 2010**

---

12-13 Bureau national à Langres

**Mars 2010**

---

5 Bureau national  
6 Conseil d'administration national

**Avril 2010**

---

9-10 Bureau national

**Mai 2010**

---

13-15 AG de France-Québec à Langres  
15 Conseil d'administration national

**Juin 2010**

---

4 Bureau national  
5 Conseil d'administration national

## AGENDA DES REGIONALES

### Janvier 2010

---

#### Ain-Québec

- 19 Projection du film *Trisomie 21, le défi Pérou* - Bourg en Bresse (salle ADEA, 12 rue du Peloux) – 20 h
- 20 Projection du film *Trisomie 21, le défi Pérou* - La Boisse (Lycée général public) - 20 h
- 21 Projection du film *Trisomie 21, le défi Pérou* - Prévessin-Moëns – Eclat - 15 h

#### Bordeaux-Gironde-Québec

- 23 Assemblée générale - La Maison des associations de Mérignac 9 h

#### Bourgogne-Québec

- 21 Animation sur le Québec – Collège au Creusot

#### Langres-Montréal-Québec

- 20 Assemblée générale - l'Hôtel de ville de Langres – 20 h.

#### Pays-Nantais-Québec

- 24 Assemblée générale - A la maison de quartier de l'île - 2 rue Conan Mériadec à Nantes – 10 h

#### Pays-Rochelais-Québec

- 23 Assemblée générale – Salle des fêtes – La Jarrie – 10 h

#### Terres de Provence-Québec

- 22 Vœux 2010, Gâteau des rois et danses Country - Québec-Café – Aix
- 29 Danse country - Québec-Café – Aix

#### Val d'Oise-Québec

- 22 Cinéma - *Le déserteur* de Simon Lavoie - Cinéma Le Palace – Beaumont-sur-Oise – 20 h
- 23 Assemblée générale de Val d'Oise-Québec - Salle du CACS – Beaumont-sur-Oise – 14 h

### Février 2010

---

#### Ain-Québec

- 4 Soirée *Séjourner et vivre au Québec* – Mairie de Montréal-La-Cluse salle Paradis – 20 h

#### Auvergne-Québec

- 28 Assemblée générale – salle de la Mouniaude – à Châtel-Guyon - 11 h

#### Bordeaux-Gironde-Québec

- 2-9 Voyage au carnaval de Québec

#### Cambrésis-Hainaut-Québec

- 5 Assemblée Générale - l'Hôtel de Ville de Cambrai - Salle des cérémonies – 19 h

#### Grand-Quévilly-Vallée-de-Seine-Quebec

- 5 Assemblée générale - Salle des *Bains Douches* à Grand Quevilly – 17 h  
Suivie d'un repas dansant à partir de 19h30 animé par le groupe *Bord de Seine*

#### Guyenne-Gascogne-Québec

- 5 Assemblée générale – Maison des Associations – Astaffort

#### Lorraine-Québec

- 10 Assemblée générale suivie d'un repas communautaire – MJC Sainte-Epvre – 18 h

## **Pays-Basque-Québec**

27 Assemblée générale suivie d'un repas - Maison des associations de Bayonne

## **Terre de Provence-Quebec**

6 Assemblée générale - Québec-Café - Aix suivie d'un dîner - Restaurant du Pont de l'Arc

## **Vendée-Québec**

13 Assemblée générale – L'Uzine - Saint Christophe du Ligneron

## **Mars 2010**

---

### **Auvergne-Québec**

16-17 Tournée littéraire – Marie-Christine Bernard dans les écoles et bibliothèques – pot de l'amitié

19 Dictée francophone scolaire – Ecoles participantes

20 Dictée francophone adulte - Montluçon et Châtel-Guyon

### **Bourgogne –Québec**

5 Soirée québécoise avec repas et spectacle – Gévelard

6 Soirée québécoise avec repas et spectacle – Clamecy

12-13 Tournée littéraire avec Marie-Christine Bernard – Le Breuil – Chauffailles

19 Dictée francophone scolaire – Tous Lycées et Collèges

20 Dictée francophone adulte – Musée de l'école Montceau-les-Mines

### **Cambrésis-Hainaut-Québec**

13-20 Semaine de la Francophonie - Exposition des peintures des Papillons blancs de Cambrai - Raillencourt St-Olle

19 Dictée Francophone dans tous les établissements Nord Pas-de-Calais

### **Langres-Montréal-Québec**

19-27 Semaine de la langue française – Exposition, dictées, activités, conférence.

24 Repas annuel - Restaurant du Pays de Langres - 20h

### **Pays-Basque-Québec**

20 Dictée francophone - Salle de la MVC de Balichon à Bayonne

### **Vendée-Québec**

18-19 Dictée francophone